



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

BUT

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

*Buscare.* Achar, forragear, ir á forragem, a fazer prezas.

**BUSCARSÍ.** v. n. p. Procurar-se alguma cousa por industria, obter alguma cousa.

**BUSCATO.** adj. m. T. A. f. Buscado, e obtido por industria.

**BUSCATORE.** v. m. O que busca, o que procura com diligencia, e anda á caça de obter alguma cousa por industria.

**BUSCHETTE.** f. f. plur. Lenha miuda, páozinhos, que ajunta a gente pobre.  
*Giocare alle buschette.* Jogar ás palhinhas.

\***BUSCHIA.** f. f. Nada, cousa nenhuma.  
*E non ha buschia.* E não ha nada.

\***BUSCIÒNE.** f. m. Tojal, espinhal, silvado, lugar cheio de matas bravas, arbusito. Palavra adoptada do Francez.

**BUSCO.** }  
**BUSCOLINO.** dim. DI BUSCO. } v. } **BRUSCOLO.**  
**BUSCCHIA.** f. f. } Entranhas, intestinos, tri- } **BRUSCOLINO.**  
**BUSCCHIO.** f. m. } pas, ventre dos animaes, e }  
**BUSCCHIONE.** f. m. } das aves.

**BUSNA.** f. f. Buzina, trombeta, genero de instrumento Musico, e bellico.

\***BUSO.** adj. m. SA. f. Vazio, furado, vacuo.

\***BUSO.** f. m. Buraco, abertura, palavra Lombarda.

**BUSONE.** f. m. Especie de instrumento Musico, usado pelos antigos.

**BUSSA.** f. f. Afflicção, molestia, tormento, oppressão, vexame, trabalho, fadiga, cansaço, vexação.  
*Busso.* no plural não he muito usado.  
*Da Busso, Rabussare.* Espantar, sobressaltar, causar sobressalto com a aspereza das palavras.

**BUSSAMENTO.** f. m. Batedura, choque, pancada, a acção de bater, de dar pancadas.

**BUSSARE.** v. a. Bater; propriamente bater á porta de algum para a fazer abrir.  
*Che sto io a fare, che non busso?* Que faço eu, que não bato á porta?  
*Ma chi ha bussato?* Mas quem bateo?  
*Busfare.* Apaleiar, açoituar, dar pancadas.

**BUSSARSÍ.** v. n. p. Bater-se; ferir-se, açoituar-se, dar-se pancadas.

**BUSSATORE.** v. m. O que bate á porta.

**BUSSATRICE.** v. f. A que bate á porta.

**BUSSE.** f. f. plur. Pancadas, bastonadas, açoutes, feridas.  
*Busse.* Não tem singular.

**BUSSETTO.** dim. Buxo, instrumento, de que usam os Capateiros; especie de coita de buxo, com que brunem as folas dos çapatos.

**BUSSO.** f. m. Ruido, som, estrondo, fracasso.  
*Esser libero dal busso di tutti i pensieri.* Estar livre da afflicção de todos os cuidados; não ter inquietação alguma.

**BUSSO.** f. m. Buxo, arvore.

**BUSSOLA.** f. f. Bussola, compasso, ou quadrante do mar; huma caixa, que contém a agulha de marear, que se volta para os pólos. Termo de Marinha.  
*Perder la bussola.* Perder o tino; não saber o que ha de fazer.  
*Bussola.* Cancellá, grade, ripado.  
*Bussola.* Escova.  
*Bussola.* Especie de cadeira portatil.  
*Bussola.* Boceta, caixa.

**BUSSOLANTE.** f. m. Bussolante, familiar do Papa.

**BUSSOLETTA.** dim. f. } Caixinha, bocetinha; cópo }  
**BUSSOLOTTO.** dim. m. } para jogar os dados.

**BUSSONE.** f. m. Instrumento Musico, de que usavam os antigos.

**BUSSOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de buxos, abundante, que produz bastantes buxos.

Parte I.

**BUSTACCIO.** peior. di **BUSTO.** Mão busto.  
*Bustaccio.* Mão corpo de mulher.

**BUSTINO.** dim. di **BUSTO.** Pequeno busto.  
*Bustino.* Corpinho, pequeno corpo de mulher.

**BUSTO.** f. m. Busto, figura de huma pessoa, que se representa a cabeça, as espaldas, e o peito.  
*Busto.* Busto, tronco do corpo por baixo do pescoço até ás coxas das pernas, sem braços, nem pés.  
*Busto.* Corpo de mulher.

## B U T

**BUTIRO.** f. m. Manteiga, especialmente a que se faz de leite de vacas.

**BUTTAGRA.** f. f. Ovas de peixe salgadas, seccas ao fumo, ou ao vento.

**BUTTARE.** v. a. Botar, lançar, arrojear, arremeçar, deitar, atirar.  
*Buttare da cavallo.* Deitar, derrubar algum do cavallo abaixo.  
*Buttare a terra.* Lançar, deitar por terra, arrazar, destruir.  
*Buttare a basso.* Botar abaixo, lançar por terra.  
*Buttare le foglie.* Cubrir-se de folhas, brotar folhas.  
*Buttare piante.* Rebentar, lançar novedios, brotar.  
*Buttar' occhio.* Abrolhar as arvores.  
*Buttare la sorte.* Tirar, lançar, deitar fortes.  
*Buttare.* Empurrar, lançar fóra.  
*Buttare negli occhi.* Lançar, deitar em rosto, na cara de algum.  
*Buttare.* Sommar, calcular, contar, fazer huma conta, computar.  
*Questa cosa ti butterà?* Quanto te sommará isto?

**BUTTARSÍ.** v. n. p. Deitar-se, lançar-se.  
*Buttarsi a' piedi di alcuno.* Lançar-se aos pés de algum.  
*Buttarsi dietro le spalle.* Deitar, lançar para trás das costas.

**BUTTATO.** adj. m. T. A. f. Lançado, deitado, arrojado, botado, arremeçado, atirado; empurrado, lançado fóra; arrazado, deitado por terra.

**BUTTERATO.** adj. m. T. A. f. Cheio, abundante de cicatrizes, ou de cavidades semelhantes ás que deixão as bexigas; cicatrizado, bexigoso.

**BUTTERO.** f. m. Aquelle signal, que faz o pião com o ferro.  
*Buttero.* Pequena cicatriz, ou cavidade, que faz a bexiga, signal da bexiga.  
*Buttero.* Guarda, fiel, sota, que tem cuidado nos cavallos.

\***BUTTEROSO.** adj. m. SA. f. Cicatrizado, bexigoso, cheio de pustulas, de signaes de bexigas.

\***BUTURO.** f. m. Betume, materia pegajosa, semelhante ao betume.

## B U Z

**BUZZICARE.** v. a. Zunir, fazer murmúrio, sussurro, motim.

**BUZZICARE.** v. n. abf. } Mover-se, manear-se, bul- }  
**BUZZICARSÍ.** v. n. p. } lir-se de maninho, sem fazer }  
motim.

**BUZZICHELLO.** dim. Pequeno rumor, pequeno motim, estrondo.

**BUZZICCHIO.** f. m. Pequeno motim, rumorzinho; a acção de se manear de maninho.

**BUZZO.** f. m. Ventre, barriga, tripas, intestinos, buxo, pança. Modo baixo.  
*Buzzo.* Almofadinha das agulhas, e dos alfinetes, na qual as mulheres os prégão; agulheiro.  
*Buzzo.* v. Broncio.  
*Far buzzo ad alcuno.* Estar contra algum; estar encolerizado, enfadado com algum.

**BUZZOLATO.** f. m. Bolo doce.

**BUZZONE.** aug. Que tem barriga grande, barrigudo; glotão, o que come muito.

T

CAB